

Fernreisen Übersicht

Von meinen Reisen, die ich im Auftrag oder mit Unterstützung des Statistischen Bundesamtes unternahm, fertigte ich Dienstreiseberichte an. Eine große Anzahl von ihnen, zusammen mit dem Schriftverkehr vor und nach der betreffenden Reise, befindet sich nun in meinem Vorlass im Bundesarchiv Koblenz (N 1794). Vor Übergabe der Dokumente stellte ich eine Übersicht zusammen, die wertvolle Hinweise zur Chronologie meiner dienstlichen Reisen lieferte. Sehr hilfreich waren auch die vielen Postkarten, die ich an meine Familie schrieb und die Fotos von den Reisen.

Im Mittelpunkt der Reisen stand natürlich die Teilnahme an Konferenzen, Besprechungen etc. Sehr häufig hielt ich selbst einen Vortrag, beriet die Kollegen oder gab Unterricht. Häufiger war ich auch Mitorganisator der Veranstaltungen und später an der Herausgabe der Tagungsbände beteiligt. Trotzdem gab es doch auch immer wieder Gelegenheiten, die besuchten Länder näher kennenzulernen. Darüber will ich im Folgenden berichten. Es gibt mir auch Gelegenheit, die vielen Freundschaften zu würdigen, die sich aus meinen Kontakten mit dem Ausland ergaben.

Ich beschränke mich im Folgenden auf die Schilderung meiner beruflichen Fernreisen, die ich von 1986 bis 2002 unternahm. Als Fernreisen bezeichne ich den Besuch von außereuropäischen Ländern. Einbezogen habe ich in die Darstellung allerdings auch Russland, dessen westlicher Teil zu Europa gehört, sowie Skandinavien. Die skandinavischen Länder habe ich in die Darstellung „hineingeschmuggelt“, weil sie zu meinen Lieblingszielen gehören und mich meine letzte internationale Flugreise 2002 nach Schweden führte.

Die Darstellung der Fernreisen habe ich nicht streng chronologisch geordnet. Ich habe vielmehr alle Fahrten zu einem bestimmten Reiseziel in einem einzigen Abschnitt beschrieben. Die Reiseziele stelle ich in der Reihenfolge vor, in der ich zum ersten Mal in diesem Gebiet war. Eine Ausnahme bilden wieder die skandinavischen Länder, die ich als letzte eingeordnet habe.

Auf diese Weise ergibt sich folgende Gliederung: Japan 1986 – 1997, China 1988 – 2000, Amerika 1989 – 1998, Russland 1990 – 1997, Israel 1992, Ägypten und Kenia 1995, Schweden und Norwegen 1992 – 2002.

Postkarten, die ich an die Familie schickte, und Fotos, die ich auf den Reisen aufnahm, illustrieren die textliche Darstellung. Die Postkarten sind in den Text integriert, die Fotos meist im Anhang der Reisebeschreibungen zu finden.